

La série supérieure comporte 10 cases distinctes où sont mentionnés les nombres 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ou 10. Ces mentions indiquent le nombre de numéros à choisir sur la grille. Le participant marque d'une croix en forme de "x", celle des 10 cases déterminant le nombre de numéros choisis.

La série centrale comporte 6 cases distinctes où sont mentionnés les nombres 1, 2, 4, 6, 8 ou 10. Ces nombres indiquent le multiplicateur à appliquer à la mise. Le participant marque d'une croix en forme de "x", celle des 6 cases déterminant le multiplicateur choisi.

La série inférieure comporte 8 cases distinctes où sont mentionnés les nombres 1, 2, 3, 4, 6, 12, 18 ou 24. Elles permettent au participant de choisir sa participation à 1, 2, 3, 4, 6, 12, 18 ou 24 tirage(s). Le participant marque d'une croix en forme de "x", celle des 8 cases déterminant le nombre de tirages choisis.

S 3. Au verso des bulletins peuvent figurer des indications explicatives destinées aux participants.

S 4. Le montant de la mise pour la grille dans laquelle ont été cochés de 1 à 10 numéros, est uniformément fixé à 50 francs et ce, pour une participation à un tirage et lorsque le multiplicateur appliqué à la mise est fixé à 1.

Le montant de la mise globale due par bulletin correspond à celui résultant de la multiplication des deux paramètres que sont le multiplicateur appliqué à la mise et le nombre de tirages auxquels il est participé. Il est fixé à :

1^e un minimum de 50 francs pour la participation à un tirage de la grille lorsque le multiplicateur de la mise appliqué est fixé à 1;

2^e un maximum de 12 000 francs pour la participation à 24 tirages de la grille lorsque le multiplicateur de la mise appliqué est fixé à 10. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

De bovenste reeks omvat 10 onderscheiden vakjes waarin de getallen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 of 10 vermeld zijn. Deze vermeldingen verwijzen naar het aantal in het rooster te kiezen nummers. De deelnemer merkt met een kruis in de vorm van "x" datgene van de 10 vakjes dat het aantal gekozen nummers bepaalt.

De middelste reeks omvat 6 onderscheiden vakjes waarin de getallen 1, 2, 4, 6, 8 of 10 vermeld zijn. Deze getallen verwijzen naar de factor waarmee de inzet moet worden vermenigvuldigd. De deelnemer merkt met een kruis in de vorm van "x" datgene van de 6 vakjes dat de gekozen multiplicator bepaalt.

De onderste reeks omvat 8 vakjes waarin de getallen 1, 2, 3, 4, 6, 12, 18 of 24 vermeld staan. Ze stellen de deelnemer in staat te kiezen voor een deelname aan 1, 2, 3, 4, 6, 12, 18 of 24 trekking(en). De deelnemer merkt met een kruis in de vorm van "x" datgene van de 8 vakjes dat het aantal gekozen trekkingen bepaalt.

S 3. Op de keerzijde van de formulieren kan er uitleg voor de deelnemers voorkomen.

S 4. Het bedrag van de inzet voor het rooster waarin 1 à 10 nummers werden aangekruist, is uniform vastgesteld op 50 frank en dit voor een deelname aan één trekking en wanneer de op de inzet toegepaste multiplicator bepaald is op 1.

Het bedrag van de totale inzet die per formulier verschuldigd is, stemt overeen met het product van de twee parameters, te weten de op de inzet toegepaste multiplicator en het aantal trekkingen waaraan wordt deelgenomen. Het bedrag wordt bepaald op :

1^e een minimum van 50 frank wanneer het rooster deelneemt aan één trekking en de op de inzet toegepaste multiplicator bepaald is op 1;

2^e een maximum van 12 000 frank wanneer het rooster deelneemt aan 24 trekkingen en de op de inzet toegepaste multiplicator bepaald is op 10. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

F. 97 — 377

[C - 97/3064]

20 FEVRIER 1997. — Arrêté royal portant le règlement du BINGOVISION, loterie publique organisée par la Loterie nationale

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, notamment l'article 2, alinéa 1^{er}, l'article 8, § 2, alinéa 3, et l'article 27, alinéa 2; Vu l'avis du Conseil d'administration de la Loterie nationale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Considérant que, conformément à la loi-programme du 24 décembre 1993, la Loterie nationale est redevable depuis 1994 au budget de l'Etat d'une rente de monopole, dont le montant fixé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, ne peut dépasser 2,5 milliards par an;

Considérant que, conformément à l'arrêté royal du 22 décembre 1994 fixant les modalités de paiement de la redevance exceptionnelle de 15 milliards de francs à verser, en 1994, par la Loterie nationale à l'Etat,

N. 97 — 377

[C - 97/3064]

20 FEBRUARI 1997. — Koninklijk besluit houdende het reglement van de BINGOVISION, openbare loterij georganiseerd door de Nationale Loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 2, eerste lid, op artikel 8, §2, derde lid en op artikel 27, tweede lid;

Gelet op het advies van de Raad van bestuur van de Nationale Loterij;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Overwegende dat de Nationale Loterij, overeenkomstig de programmatief van 24 december 1993, met ingang van 1994 aan de Staatsbegroting een monopolierende verschuldigd is waarvan het bedrag, bepaald door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit, niet hoger mag zijn dan 2,5 miljard per jaar;

Overwegende dat de Nationale Loterij, overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 december 1994 tot bepaling van de voorschriften geldend voor de betaling van de buitengewone bijdrage van 15 miljard

pris en exécution de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, la Loterie nationale a versé au Trésor, en 1994, un montant de 15 milliards;

Considérant que, n'ayant pas disposé des ressources suffisantes, la Loterie nationale a été amenée à emprunter en 1994 auprès des banques un montant de 14 milliards qu'elle remboursera sur une période de 7 ans allant de 1995 à 2001;

Considérant que, couvrant les années 1995 à 2001 et prévoyant une réduction des dépenses couplée à un accroissement annuel de 5 % des recettes, le plan d'entreprise fixé, conformément à l'article 8, § 1^{er}, 2^e, de la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, par le conseil d'administration de cet établissement public vise à permettre à la Loterie nationale d'honorer financièrement toutes ses obligations légales précitées;

Considérant que l'évolution des attitudes comportementales du public a mené la Loterie nationale à constater que l'attrait des formes de loteries publiques, notamment à billets, qu'elle organise, conformément à l'article 2, alinéa 1^{er} de la loi du 22 juillet 1991 relative à la Loterie nationale, connaît un phénomène d'érosion qui, comparativement au passé, est plus rapide et rend dès lors la période de vie de ces formes de loteries beaucoup plus courte;

Considérant que ce phénomène d'érosion rend d'autant plus indispensable un renouvellement accéléré desdites formes de loteries que l'accroissement annuel de 5 % des recettes de la Loterie nationale visé au plan d'entreprise évoqué ci-dessus constitue une condition primordiale devant permettre à la Loterie nationale d'honorer ses obligations légales;

Considérant que l'étude liée à la faisabilité, conception, organisation et rentabilité de la forme de loterie publique visée par le présent arrêté a nécessité de nombreux mois de travail de la part des services de la Loterie nationale;

Considérant qu'à défaut de promouvoir sans délai cette nouvelle forme de loterie publique devant lui procurer de nouvelles recettes, la Loterie nationale se trouverait dans l'impossibilité d'honorer en 1997 ses obligations légales;

Considérant qu'afin d'éviter que pareille situation ne se produise, il est impérieux de prendre d'urgence le présent arrêté de manière à ce que la Loterie nationale puisse adopter immédiatement toutes les mesures requises en vue d'organiser dès les tout premiers mois de l'année 1997 la forme de loterie qu'il vise;

Vu l'urgence, motivée par les considérations qui précèdent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Principe de la participation

Article 1^{er}. La Loterie nationale organise la loterie publique appelée "BINGOVISION", conformément aux règles fixées par le présent arrêté.

Art. 2. Par tous les moyens qu'elle juge utiles, la Loterie nationale rend publics la ou les périodes(s) de l'année au cours de laquelle ou desquelles est organisé un tirage hebdomadaire du BINGOVISION ainsi que le jour, l'heure et l'endroit de chaque tirage.

Art. 3. Le principe de la participation au BINGOVISION repose sur la concordance totale ou partielle de séries de 24 numéros avec des numéros désignés par un tirage au sort.

Art. 4. La prise de participation :

1^o s'effectue selon la méthode de traitement "on-line", c'est-à-dire en temps réel par un réseau de terminaux qui, directement reliés à un système informatique de la Loterie nationale, sont installés par celle-ci dans les centres on-line avec lesquels elle a conclu une convention à ce sujet;

2^o donne lieu à la délivrance par l'imprimante connectée à chacun des terminaux d'un ticket de jeu destiné au participant et dont les éléments de participation y mentionnés sont enregistrés par le système informatique de la Loterie nationale.

CHAPITRE II. — Modalités de participation

Art. 5. La participation repose sur le ticket de jeu qui, visé à l'article 4, 2^o, ne se rapporte qu'à un tirage.

La mise liée à la participation à un tirage est fixée à 100 francs par ticket de jeu.

frank, in 1994 door de Nationale Loterij te storten aan de Staat, genomen ter uitvoering van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, in 1994 een bedrag van 15 miljard aan de Schatkist heeft gestort;

Overwegende dat de Nationale Loterij, aangezien ze niet beschikt over de nodige middelen, verplicht is geweest om in 1994 bij de banken een bedrag te lenen van 14 miljard, dat ze zal terugbetaalen over een periode van 7 jaar gaande van 1995 tot 2001;

Overwegende dat het bedrijfsplan, opgesteld door de raad van bestuur van deze openbare instelling overeenkomstig artikel 8, § 1, 2^e van de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij, geldend voor de jaren 1995 tot 2001 en tegelijk voorziet in een vermindering van de uitgaven en een jaarlijkse verhoging met 5 % van de ontvangsten, er toe strekt de Nationale Loterij in staat te stellen voornoemde wettelijke financiële verplichtingen na te komen;

Overwegende dat de evolutie van de attitudes van het publiek de Nationale Loterij heeft doen vaststellen dat de aantrekkskracht van de door haar overeenkomstig artikel 2, eerste lid van de wet van 22 juli 1991 betreffende de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterijvormen, met name van de loterijen met biljetten, onderhevig is aan een erosieverschijnsel dat, in vergelijking met vroeger, sneller verloopt en derhalve de levensduur van deze loterijvormen veel korter maakt;

Overwegende dat dit erosieverschijnsel een versnelde vernieuwing van de genoemde loterijvormen des te onontbeerlijker maakt daar de in bovengenoemd bedrijfsplan beoogde jaarlijkse verhoging met 5 % van de ontvangsten van de Nationale Loterij, een essentiële voorwaarde vormt opdat de Nationale Loterij haar wettelijke verplichtingen kan nakomen;

Overwegende dat de bestudering van de haalbaarheid, het ontwerp, de organisatie en de rendabiliteit van de in dit besluit bedoelde openbare loterijvorm vele maanden heeft gevorderd van de diensten van de Nationale Loterij;

Overwegende dat de Nationale Loterij, bij gebrek aan een onverwilde lancering van deze nieuwe vorm van openbare loterij, die haar nieuwe ontvangsten moet bezorgen, in de onmogelijkheid zou verkeren haar wettelijke verplichtingen in 1997 na te komen;

Overwegende dat het, om een dergelijke situatie te vermijden, absoluut noodzakelijk is dringend dit besluit te nemen zodat de Nationale Loterij onmiddellijk alle vereiste maatregelen kan nemen met het oog op de organisatie, in de allereerste maanden van 1997, van de loterijvorm die erin wordt bedoeld;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gewettigd door de voorgaande overwegingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Principe van de deelneming

Artikel 1. De Nationale Loterij organiseert de openbare loterij die "BINGOVISION" wordt genoemd, overeenkomstig de regels bepaald in dit besluit.

Art. 2. Met alle middelen die ze geschikt acht, maakt de Nationale Loterij de periode(s) van het jaar bekend tijdens welke een wekelijke trekking van de BINGOVISION wordt gehouden, evenals de dag, het uur en de plaats van elke trekking.

Art. 3. Het principe van de deelneming aan de BINGOVISION berust op de volledige of gedeeltelijke overeenkomst van reeksen van 24 nummers met de nummers die worden aangeduid door een lottrekking.

Art. 4. De deelnemingsverwerving :

1^o gescheelt volgens de on-line-verwerkingsmethode, dit wil zeggen onverdraagd via een netwerk van terminals die in rechtstreekse verbinding staan met een computersysteem van de Nationale Loterij en die door deze laatste worden geplaatst in de on-linecentra waarmee ze hiertoe een overeenkomst heeft gesloten;

2^o leidt tot de aflevering, door de met elke terminal verbonden drukker, van een deelnemingsticket dat bestemd is voor de deelnemer en waarvan de erop vermelde deelnemingsgegevens worden geregistreerd door het computersysteem van de Nationale Loterij.

HOOFDSTUK II. — Regels voor deelneming

Art. 5. De deelneming berust op het in artikel 4, 2^o bedoelde deelnemingsticket, dat slechts op één trekking betrekking heeft.

De inzet, verbonden met de deelneming aan één trekking, is vastgesteld op 100 frank per deelnemingsticket.

CHAPITRE III. — *Le ticket de jeu*

Art. 6. Après paiement de sa mise, lequel s'effectue en espèces ou par tout autre moyen agréé par la Loterie nationale, le participant reçoit le ticket de jeu, visé à l'article 4, 2°.

Ce ticket de jeu mentionne :

1° la date et l'heure de la prise de participation;

2° la date du tirage concerné;

3° une grille dans laquelle figurent les 24 numéros de participation qui, non déterminables par le participant, sont attribués, de façon préétablie, par le système informatique de la Loterie nationale. Cette grille comporte 25 cases disposées en 5 colonnes de 5 cases chacune. Chaque colonne est identifiée par une lettre imprimée au-dessus. En partant de la gauche vers la droite, la première colonne est identifiée par la lettre "B", la seconde par la lettre "I", la troisième par la lettre "N", la quatrième par la lettre "G" et la cinquième par la lettre "O". Dans chacune des cases des colonnes identifiées par les lettres "B", "I", "G" et "O" figure un numéro différent parmi ceux allant de 1 à 15 pour la colonne "B", de 16 à 30 pour la colonne "I", de 46 à 60 pour la colonne "G" et de 61 à 75 pour la colonne "O". Dans chacune des cases de la colonne identifiée par la lettre "N", exception faite de la case centrale, figure un numéro différent parmi ceux allant de 31 à 45. Chaque grille participant à un même tirage est unique;

4° le montant de 100 francs correspondant à la mise payée;

5° une série de numéros de code, destinés à des fins de contrôle, d'identification et de gestion.

L'annulation d'un ticket de jeu n'est autorisée que par la Loterie nationale selon les modalités qu'elle définit.

Tout ticket de jeu ayant subi une quelconque modification après avoir été délivré est considéré comme nul.

CHAPITRE IV. — *Validité de la participation*

Art. 7. La participation n'est effective que si les éléments de participation figurant sur le ticket de jeu ont été, avant le tirage concerné, retranscrits sur un support informatique par la Loterie nationale. Ce support informatique doit être scellé par Huissier de justice avant le tirage et fait seul foi en cas de contestation.

Lorsque, pour quelque raison que ce soit, la retranscription sur un support informatique n'a pas été opérée dans les conditions visées à l'alinéa 1^{er}, les mises sont remboursées sur la présentation du ticket de jeu.

CHAPITRE V. — *Les tirages*

Art. 8. Chaque tirage du BINGOVISION est effectué à l'aide d'un appareil de tirage par désignation au hasard de numéros, appelés numéros gagnants, parmi 75 possibles allant de 1 à 75. Il s'effectue en deux phases, ou éventuellement en trois phases en fonction des résultats des deux premières, selon les modalités suivantes :

1° la première désigne 28 numéros gagnants en vue de l'attribution des lots visés à l'article 9, 1°;

2° la seconde désigne 8 numéros supplémentaires, portant ainsi à 36 le nombre total de numéros gagnants pris en considération en vue de l'attribution des lots visés à l'article 9, 2°;

3° la troisième désigne autant de numéros que nécessaires en vue de l'attribution des lots visés à l'article 9, 3° et 4°. Il est toutefois renoncé à procéder à cette troisième phase dans l'éventualité où la première ou la deuxième phase suffit pour attribuer ces lots.

Le tirage se déroule publiquement sous la surveillance d'un Huissier de justice et d'au moins un membre du conseil d'administration de la Loterie nationale, et sous la direction du directeur général de la Loterie nationale ou de son délégué.

L'absence accidentelle à l'heure prévue d'un des deux organes de surveillance précités ne peut faire obstacle au tirage qui dès lors est placé sous la surveillance d'un seul organe.

Si un tirage est interrompu en cours d'exécution pour des raisons indépendantes de la volonté de la Loterie nationale, une liste des numéros valablement tirés est établie par le (les) organe(s) de surveillance et un tirage complémentaire est effectué. Le tirage complémentaire ne porte que sur les numéros nécessaires à l'attribution des lots.

HOOFDSTUK III. — *Het deelnemingsticket*

Art. 6. Na betaling van zijn inzet in specien of met ieder ander door de Nationale Loterij aanvaard betaalmiddel, ontvangt de deelnemer het in artikel 4, 2° bedoelde deelnemingsticket.

Op dat deelnemingsticket staan :

1° datum en uur van de deelnemingsverwerving;

2° de datum van de getrokken trekking;

3° een rooster met de 24 deelnemingsnummers, die niet door de deelnemer zelf kunnen worden bepaald en die hem op een vooraf bepaalde wijze worden toegekend door het computersysteem van de Nationale Loterij. Dit rooster omvat 25 vakjes, geschikt in 5 kolommen van elk 5 vakjes. Elk kolom is geïdentificeerd door een letter die erboven staat gedrukt. Gezien van links naar rechts, is de eerste kolom geïdentificeerd door de letter "B", de tweede door de letter "I", de derde door de letter "N", de vierde door de letter "G" en de vijfde door de letter "O". In elk vakje van de door de letters "B", "I", "G" en "O" geïdentificeerde kolommen, staat een verschillend nummer uit de reeks gaande van 1 tot 15 voor de kolom "B", van 16 tot 30 voor de kolom "I", van 46 tot 60 voor de kolom "G" en van 61 tot 75 voor de kolom "O". In elk vakje van de kolom geïdentificeerd door de letter "N", met uitzondering van het middelste vakje, staat een verschillend nummer uit de reeks gaande van 31 tot 45. Elk rooster dat aan een zelfde trekking deeltneemt, is uniek;

4° het bedrag van 100 frank, dat overeenstemt met de betaalde inzet;

5° een reeks codenummers die bestemd zijn voor controle-, identificatie- en beheersdoeleinden.

Alleen de Nationale Loterij geeft toestemming tot de annulering van een deelnemingsticket, volgens de door haar bepaalde regels.

Elk deelnemingsticket dat na afgifte ervan enige wijziging heeft ondergaan, wordt als ongeldig beschouwd.

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheid van de deelneming*

Art. 7. De deelneming is pas effectief als de op het deelnemings-ticket vermelde gegevens voor de betrokken trekking door de Nationale Loterij op een informatiedrager worden overgeschreven. Deze informatiedrager moet voor de trekking zijn verzegeld door een Gerechtsdeurwaarder en geldt bij betwisting als enig bewijsstuk.

Indien, om welke reden ook, de overschrijving op een informatiedrager niet is geschied op de in het eerste lid voorgeschreven wijze, worden de inzetten terugbetaald op vertoon van het deelnemingsticket.

HOOFDSTUK V. — *De trekkingen*

Art. 8. Elke trekking van de BINGOVISION wordt uitgevoerd met een trekkingssapparaat dat order 75 mogelijk, van 1 tot 75 gaande nummers, op toevallige basis, nummers aanduidt, winnende nummers genoemd. De trekking gebeurt in twee fasen, of eventueel in drie fasen, afhankelijk van de resultaten van de eerste twee, en wel op de volgende wijze :

1° de eerste duidt 28 winnende nummers aan met het oog op de toewijzing van de in artikel 9, 1° bedoelde loten;

2° de tweede duidt 8 bijkomende nummers aan, waardoor het totaal aantal winnende nummers dat in aanmerking wordt genomen voor de toewijzing van de in artikel 9, 2° bedoelde loten, op 36 wordt gebracht;

3° de derde duidt het aantal nummers aan dat nodig is om de in artikel 9, 3° en 4° bedoelde loten toe te wijzen. Er wordt evenwel van deze derde fase afgezien als de eerste of de tweede fase volstaat om deze loten toe te wijzen.

De trekking geschiedt in het openbaar, onder toezicht van een Gerechtsdeurwaarder en van ten minste één lid van de raad van bestuur van de Nationale Loterij en onder leiding van de directeur-generaal van de Nationale Loterij of van diens afgevaardigde.

De onverwachte afwezigheid op het geplande uur van één van beide voorname toezichtsorganen vormt geen beletsel voor het houden van de trekking, die dan ook onder het toezicht staat van slechts één orgaan.

Indien een trekking buiten de wil van de Nationale Loterij wordt onderbroken voor de beëindiging ervan, wordt door het (de) toezichtsorgaan (-organen) een lijst opgesteld met de geldig getrokken nummers en wordt er een aanvullende trekking gehouden. De aanvullende trekking betreft enkel de nummers die nodig zijn om de loten toe te wijzen.

Si, exceptionnellement, un tirage ne peut être effectué à la date prévue, il est réalisé à une date ultérieure fixée par la Loterie nationale et rendue publique par tous les moyens jugés utiles par celle-ci.

Le directeur général ou son délégué règle tout autre incident lié au tirage.

La Loterie nationale rend publics les résultats du tirage par les moyens qu'elle juge utiles.

CHAPITRE VI. — Détermination des lots

Art. 9. Quarante-sept pour cent des mises acceptées sont attribués aux lots conformément aux modalités suivantes :

1° 17% des mises acceptées sont répartis en parts égales entre les grilles gagnant au jeu appelé "Quatre coins", c'est-à-dire entre les grilles dont les numéros mentionnés, en partant du haut vers le bas, dans les premières et dernières cases des colonnes identifiées par les lettres "B" et "O" figurent parmi les 28 numéros gagnants visés à l'article 8, 1°;

2° 10 % des mises acceptées sont répartis en parts égales entre les grilles gagnant au jeu appelé "En croix", c'est-à-dire entre les grilles dont les numéros mentionnés, en partant du haut vers le bas, dans les premières et dernières cases des colonnes identifiées par les lettres "B" et "O" et dans les deuxièmes et quatrièmes cases des colonnes identifiées par les lettres "I" et "G" figurent parmi les 36 numéros gagnants visés à l'article 8, 2°;

3° 10 % des mises acceptées sont répartis en parts égales entre les grilles gagnant au jeu appelé "Tout couvert", c'est-à-dire entre les grilles dont les 24 numéros y mentionnés figurent parmi les numéros gagnants désignés conformément à l'article 11 ou 12;

4° 10 % des mises acceptées sont répartis en parts égales entre les grilles gagnant le "Jackpot", c'est-à-dire entre les grilles gagnant au jeu "Tout couvert" dans les conditions visées à l'article 11 ou 12.

Les lots visés aux 1°, 2°, 3° et 4° de l'alinéa précédent sont cumulables.

Dans le cadre d'actions promotionnelles, les montants des lots déterminés en application du présent article peuvent bénéficier d'un montant complémentaire. La Loterie nationale détermine et annonce par les moyens jugés utiles la date du tirage concerné ainsi que les modalités d'application liées à ces actions promotionnelles.

Art. 10. Lorsqu'un tirage ne désigne aucune grille gagnante au jeu "Quatre coins", le montant des mises acceptées visé à l'article 9, 1°, est affecté au montant des mises acceptées qui, visé à l'article 9, 2°, est réservé au jeu "En croix" du même tirage.

Lorsqu'un tirage ne désigne aucune grille gagnante au jeu "En croix", le montant des mises acceptées visé à l'article 9, 2°, cumulé s'il échoue à celui visé à l'alinéa précédent, est affecté au montant des mises acceptées qui, visé à l'article 9, 3°, est réservé au jeu "Tout couvert" du même tirage.

Art. 11. Pour l'attribution des lots concernant les jeux "Tout couvert" et "Jackpot", il est :

1° soit renoncé à procéder à la troisième phase du tirage visée à l'article 8, 3°, lorsque lors de la première phase du tirage visée à l'article 8, 1°, le 24ème, le 25ème, le 26ème, le 27ème ou le 28ème numéro gagnant tiré, ou lors de la deuxième phase du tirage visée à l'article 8, 2°, le 29ème, le 30ème, le 31ème, le 32ème, le 33ème, le 34ème, le 35ème ou le 36ème numéro gagnant tiré désigne déjà au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert".

Dans ce cas, le tirage du numéro ayant permis de désigner au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert" met fin à celui-ci et les grilles gagnantes se répartissent en parts égales les montants des mises visées à l'article 9, 3° et 4°, et, s'il échoue, le montant cumulé des reports du "Jackpot" visé à l'article 12;

2° soit procédé à la troisième phase du tirage visée à l'article 8, 3° lorsque la première phase ou la seconde phase du tirage ne désigne aucune grille gagnante au jeu "Tout couvert". Cette troisième phase consiste à tirer autant de numéros gagnants que nécessaires afin de désigner au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert". Le premier numéro gagnant tiré qui permet de désigner au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert" met fin à la troisième phase du tirage.

Indien een trekking uitzonderlijk niet op de geplande datum kan plaatshebben, wordt ze uitgevoerd op een latere datum die door de Nationale Loterij wordt bepaald en die wordt bekendgemaakt met alle middelen die ze geschikt acht.

De directeur-generaal van de Nationale Loterij, of diens afgevaardigde, regelt ieder ander incident dat verband houdt met de trekking.

De Nationale Loterij maakt de uitslag van de trekking bekend met de middelen die ze geschikt acht.

HOOFDSTUK VI. — Bepaling van de loten

Art. 9. Zevenenveertig procent van de aangenomen inzetten worden volgens onderstaande regels toegekend aan de loten :

1° 17 % van de aangenomen inzetten wordt in gelijke delen verdeeld onder de roosters die winnen met het spel met de naam "Vier hoeken", dit wil zeggen onder de roosters waarvan de nummers die, vertrekend van boven naar onder, in het eerste en het laatste vakje staan van de kolommen, geïdentificeerd met de letters "B" en "O", behoren tot de 28 winnende nummers, bedoeld in artikel 8, 1°;

2° 10 % van de aangenomen inzetten wordt in gelijke delen verdeeld onder de roosters die winnen met het spel met de naam "Kruis", dit wil zeggen onder de roosters waarvan de nummers die, vertrekend van boven naar onder, in het eerste en het laatste vakje staan van de kolommen, geïdentificeerd met de letters "B" en "O", en in het tweede en het vierde vakje van de kolommen, geïdentificeerd met de letters "I" en "G", behoren tot de 36 winnende nummers, bedoeld in artikel 8, 2°;

3° 10 % van de aangenomen inzetten wordt in gelijke delen verdeeld onder de roosters die winnen met het spel met de naam "Volle kaart", dit wil zeggen onder de roosters waarvan de 24 nummers behoren tot de winnende nummers die werden aangeduid overeenkomstig artikel 11 of 12;

4° 10 % van de aangenomen inzetten wordt in gelijke delen verdeeld onder de roosters die de "Jackpot" winnen, dit wil zeggen onder de roosters die winnen met het spel "Volle kaart", volgens de voorwaarden bedoeld in artikel 11 of 12.

De loten, bedoeld in de punten 1°, 2°, 3° en 4° van het vorig lid, zijn samenvoegbaar.

In het kader van promotionele acties kunnen de bedragen van de met toepassing van dit artikel bepaalde loten verhoogd worden met een bijkomend bedrag. De datum van de betrokken trekking(en) alsook de voorwaarden waaraan deze promoties zijn onderworpen, worden door de Nationale Loterij bepaald en met de geschikt geachte middelen bekendgemaakt.

Art. 10. Als een trekking geen enkel winnend rooster aanwijst bij het spel "Vier hoeken", wordt het in artikel 9, 1° bedoeld bedrag der aanvaarde inzetten toegevoegd aan het in artikel 9, 2° bedoeld bedrag der aanvaarde inzetten dat bestemd is voor het spel "Kruis" van dezelfde trekking.

Als een trekking geen enkel winnend rooster aanwijst bij het spel "Kruis", wordt het in artikel 9, 2° bedoeld bedrag der aanvaarde inzetten, eventueel samengevoegd met het in het vorig lid bedoeld bedrag, toegevoegd aan het in artikel 9, 3° bedoeld bedrag der aanvaarde inzetten dat bestemd is voor het spel "Volle kaart" van dezelfde trekking.

Art. 11. Voor de toewijzing van de loten van de spelen "Volle kaart" en "Jackpot", wordt er :

1° ofwel afgezien van de in artikel 8, 3° bedoelde derde fase van de trekking als er, bij de in artikel 8, 1° bedoelde eerste fase van de trekking, na de trekking van het 24ste, 25ste, 26ste, 27ste of 28ste winnende nummer of als er, bij de in artikel 8, 2° bedoelde tweede fase van de trekking, na de trekking van het 29ste, 30ste, 31ste, 32ste, 33ste, 34ste, 35ste of 36ste winnende nummer, reeds ten minste één winnend rooster is aangewezen voor het spel "Volle kaart".

In dat geval, stelt de trekking die minstens één winnend rooster voor het spel "Volle kaart" aanduidde aan dit spel een einde en worden de bedragen der inzetten, bedoeld in artikel 9, 3° en 4° en, eventueel, het gecumuleerde bedrag der overdrachten van de in artikel 12 bedoelde "Jackpot", in gelijke delen verdeeld onder de winnende roosters;

2° ofwel overgegaan tot de in artikel 8, 3° bedoelde derde fase van de trekking, als de eerste of de tweede fase van de trekking geen enkel winnend rooster voor het spel "Volle kaart" aanwijst. Deze derde fase bestaat erin net zoveel winnende nummers te trekken als nodig om ten minste één winnend rooster voor het spel "Volle kaart" aan te wijzen. Het eerst winnend nummer dat ten minste één winnend rooster bij het spel "Volle kaart" kan aanwijzen, beëindigt de derde fase van de trekking.

Art. 12. Lorsque le nombre de numéros gagnants qui est nécessaire à la désignation d'au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert" s'élève à 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 ou 44, les grilles gagnantes se répartissent en parts égales les montants des mises visés à l'article 9, 3^e et 4^e, et, s'il échoue, le montant visé à l'article 10, alinéa 2, et le montant cumulé des reports du "Jackpot" attribué conformément aux modalités définies aux alinéas suivants.

Si lors du premier tirage le 44ème numéro gagnant ne permet pas encore de désigner au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert", le montant des mises acceptées visé à l'article 9, 4^e, est affecté au montant des mises acceptées pour le "Jackpot" du tirage suivant et les grilles gagnantes au jeu "Tout couvert" désignées par le ou les numéro(s) gagnant(s) supplémentaire(s) tiré(s) se répartissent en parts égales le montant des mises visé à l'article 9, 3^e, et, s'il échoue, le montant visé à l'article 10, alinéa 2.

Si, lors du tirage suivant, le 45ème numéro gagnant ne permet pas encore de désigner au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert", le montant des mises acceptées visé à l'article 9, 4^e, cumulé à celui reporté en application de l'alinéa précédent, est affecté au montant des mises acceptées pour le "Jackpot" du tirage suivant et les grilles gagnantes au jeu "Tout couvert" désignées par le ou les numéro(s) gagnant(s) supplémentaire(s) tiré(s) se répartissent en parts égales le montant des mises visé à l'article 9, 3^e, et, s'il échoue, le montant visé à l'article 10, alinéa 2. Si le 45ème numéro gagnant permet de désigner au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert", les grilles gagnantes concernées se répartissent en parts égales le montant visé à l'article 9, 3^e et 4^e et le montant cumulé des reports du "Jackpot", et, s'il échoue, le montant visé à l'article 10, alinéa 2.

Si, lors du tirage suivant, le 45ème ou le 46ème numéro gagnant ne permet pas encore de désigner au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert", le montant des mises acceptées visé à l'article 9, 4^e, cumulé à celui reporté en application de l'alinéa précédent, est affecté au montant des mises acceptées pour le "Jackpot" du tirage suivant et les grilles gagnantes au jeu "Tout couvert" désignées par le ou les numéro(s) gagnant(s) supplémentaire(s) tiré(s) se répartissent en parts égales le montant des mises visé à l'article 9, 3^e, et, s'il échoue, le montant visé à l'article 10, alinéa 2. Si le 45ème ou le 46ème numéro gagnant permet de désigner au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert", les grilles gagnantes concernées se répartissent en parts égales le montant visé à l'article 9, 3^e et 4^e et le montant cumulé des reports du "Jackpot", et, s'il échoue, le montant visé à l'article 10, alinéa 2.

Visé aux trois alinéas précédents, le système de reports successifs du "Jackpot" se poursuit aussi longtemps qu'un tirage ne désigne pas au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert", étant entendu que :

1^e le nombre de numéros gagnants au-delà duquel l'attribution du "Jackpot" n'est pas opérée croît d'une unité à chaque tirage concerné par un report;

2^e lorsque le nombre de numéros gagnants tirés pour l'attribution du "Jackpot" permet d'attribuer celui-ci, les grilles gagnantes se répartissent en parts égales le montant cumulé des reports du "Jackpot", les montants des mises acceptées visés à l'article 9, 3^e et 4^e, et, s'il échoue, le montant visé à l'article 10, alinéa 2. Dans le cas inverse, les grilles gagnantes au jeu "Tout couvert" désignées par le ou les numéro(s) gagnant(s) supplémentaire(s) tiré(s) se répartissent en parts égales le montant des mises visé à l'article 9, 3^e, et, s'il échoue, le montant visé à l'article 10, alinéa 2.

Lorsque le montant cumulé des reports du "Jackpot" est attribué, le système de reports successifs se renouvelle systématiquement dès le premier tirage suivant au cours duquel le 44ème numéro gagnant tiré ne permet pas de désigner au moins une grille gagnante au jeu "Tout couvert".

Par dérogation aux dispositions qui précèdent, la Loterie nationale peut mettre fin au système de reports du "Jackpot" en vue d'attribuer le montant globalement réservé à celui-ci à un tirage qu'elle désigne. Les modalités de cette attribution anticipée sont rendues publiques par tous les moyens jugés utiles par la Loterie nationale.

Le montant des lots attribué à chaque grille gagnante est arrondi :

1^e au franc inférieur lorsque la fraction décimale du montant attribué est inférieure à 50 centimes;

Art. 12. Als het aantal winnende nummers dat nodig is voor de aanwijzing van ten minste één winnend rooster bij het spel "Volle kaart" 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 of 44 is, worden de in artikel 9, 3^e en 4^e bedoelde bedragen der inzetten en, eventueel, het bedrag bedoeld in artikel 10, tweede lid, en het gecumuleerde bedrag der overdrachten van de "Jackpot", toegevoegd op de in de volgende ledien bepaalde wijze, in gelijke delen verdeeld onder de winnende roosters.

Als, bij de eerste trekking, het 44ste winnende nummer nog niet ten minste één winnend rooster bij het spel "Volle kaart" kan aanwijzen, wordt het in artikel 9, 4^e bedoeld bedrag der aanvaarde inzetten toegevoegd aan het bedrag der voor de "Jackpot" van de volgende trekking aanvaarde inzetten en wordt het in artikel 9, 3^e en, eventueel, het bedrag bedoeld in artikel 10, tweede lid, in gelijke delen verdeeld onder de winnende roosters bij het spel "Volle kaart", aangewezen door het of de bijkomend getrokken winnende nummer(s).

Als, bij de volgende trekking, het 45ste winnende nummer nog niet ten minste één winnend rooster bij het spel "Volle kaart" kan aanwijzen, wordt het in artikel 9, 4^e bedoeld bedrag der aanvaarde inzetten, gecumuleerd met het bedrag, overgedragen met toepassing van het vorig lid, toegevoegd aan het bedrag der voor de "Jackpot" van de volgende trekking aanvaarde inzetten en wordt het in artikel 9, 3^e bedoeld bedrag der inzetten en, eventueel, het bedrag bedoeld in artikel 10, tweede lid, in gelijke delen verdeeld onder de winnende roosters bij het spel "Volle kaart", aangewezen door het of de bijkomend getrokken winnende nummer(s). Als het 45ste winnende nummer ten minste één winnend rooster bij het spel "Volle kaart" kan aanwijzen, wordt het in artikel 9, 3^e en 4^e bedoeld bedrag, en het bedrag der overdracht van de "Jackpot", en, eventueel, het bedrag bedoeld in artikel 10, tweede lid, in gelijke delen verdeeld onder de betrokken winnende roosters.

Als, bij de volgende trekking, het 45ste of het 46ste winnende nummer nog niet ten minste één winnend rooster bij het spel "Volle kaart" kan aanwijzen, wordt het in artikel 9, 4^e bedoeld bedrag der aanvaarde inzetten, gecumuleerd met het bedrag, overgedragen met toepassing van het vorig lid, toegevoegd aan het bedrag der voor de "Jackpot" van de volgende trekking aanvaarde inzetten en wordt het in artikel 9, 3^e en, eventueel, het bedrag bedoeld in artikel 10, tweede lid, in gelijke delen verdeeld onder de winnende roosters bij het spel "Volle kaart", aangewezen door het of de bijkomend getrokken winnende nummer(s). Als het 45ste of het 46ste winnende nummer ten minste één winnend rooster bij het spel "Volle kaart" kan aanwijzen, wordt het in artikel 9, 3^e en 4^e bedoeld bedrag, en het bedrag der overdracht van de "Jackpot", en, eventueel, het bedrag bedoeld in artikel 10, tweede lid, in gelijke delen verdeeld onder de betrokken winnende roosters.

Het in de drie vorige ledien bedoelde systeem van opeenvolgende overdrachten van de "Jackpot" gaat door tot wanneer een trekking ten minste één winnend rooster bij het spel "Volle kaart" aanduidt, met dien verstande :

1^e dat het aantal winnende nummers waarboven de "Jackpot" niet wordt toegekend, met één eenheid aangroeit bij elke door een overdracht betroffen trekking;

2^e dat als het aantal voor de toekenning van de "Jackpot" getrokken winnende nummers, de toekenning ervan mogelijk maakt, het gecumuleerd bedrag der overdrachten van de "Jackpot", de in artikel 9, 3^e en 4^e bedoelde bedragen der aanvaarde inzetten en, eventueel, het bedrag bedoeld in artikel 10, tweede lid, in gelijke delen worden verdeeld onder de winnende roosters. Zo niet, wordt het in artikel 9, 3^e bedoeld bedrag der inzetten en, eventueel, het bedrag bedoeld in artikel 10, tweede lid, in gelijke delen verdeeld onder de winnende roosters bij het spel "Volle kaart" die door het of de bijkomend getrokken winnende nummers worden aangeduid.

Als het gecumuleerd bedrag der overdrachten van de "Jackpot" wordt toegekend, begint het systeem van opeenvolgende overdrachten opnieuw systematisch vanaf de eerstvolgende trekking tijdens dewelke het 44ste getrokken winnende nummer niet ten minste één winnend rooster bij het spel "Volle kaart" kan aanwijzen.

In afwijkung van de vorige bepalingen, kan de Nationale Loterij een einde stellen aan het systeem der overdrachten van de "Jackpot" met het oog op de toekenning van een bedrag dat volledig is bestemd voor de Jackpot van een trekking die zij aanduidt. De manier waarop deze voortijdige toekenning geschiedt, wordt bekendgemaakt met alle middelen die de Nationale Loterij geschikt acht.

Het bedrag der loten die aan elk rooster worden toegekend, wordt afferond :

1^e naar de lagere eenheid als het decimaal getal van het toegekend bedrag lager is dan 50 centime;

2° au franc supérieur lorsque la fraction décimale du montant attribué est égale ou supérieure à 50 centimes.

La Loterie nationale peut rendre publics les résultats financiers des tirages par les moyens qu'elle juge utiles.

CHAPITRE VII. — *Paiement des lots*

Art. 13. Quel que soit leur montant, les lots sont payables contre remise du ticket de jeu gagnant pendant une période de 13 semaines à compter du jour du tirage concerné.

Lorsqu'un tirage n'a pas été effectué à la date initialement fixée et a été reporté à une date ultérieure, le délai de 13 semaines court à compter de la date initialement fixée.

Lorsqu'un tirage a donné lieu à un tirage complémentaire, le délai de 13 semaines visé à l'alinéa 2 court à compter de la date initialement fixée pour procéder au tirage interrompu.

Passé ce délai, les lots sont acquis à la Loterie nationale.

Art. 14. Le paiement des lots est effectué par les moyens jugés utiles par la Loterie nationale.

Les tickets de jeu relatifs à un gain global de maximum un million de francs doivent être présentés à l'encaissement dans un centre on-line au choix du participant.

Les tickets de jeu relatifs à un gain global supérieur à un million de francs doivent être présentés à l'encaissement au siège de la Loterie nationale.

Art. 15. Les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de 13 semaines visé à l'article 13.

Lorsque le gain ne dépasse pas 30 000 F, les réclamations sont à déposer dans un centre on-line contre récépissé.

Lorsque le gain dépasse 30 000 F, les réclamations sont soit à adresser à la Loterie nationale par lettre recommandée, soit à déposer auprès de la Loterie nationale contre récépissé.

Toute réclamation doit être accompagnée du ticket de jeu au dos duquel le participant inscrit ses nom, prénom et adresse.

CHAPITRE VIII. — *Lots complémentaires en espèces ou en nature*

Art. 16. Le BINGOVISION peut être assorti de lots complémentaires en espèces ou en nature, attribués par la voie du sort.

Notre Ministre des Finances détermine le nombre, le montant ou la nature, la date d'attribution, de paiement et de péremption des lots complémentaires.

CHAPITRE IX. — *Dispositions générales*

Art. 17. Les jours et heures limites des prises de participation en vue d'un tirage sont fixés par la Loterie nationale et peuvent être obtenus dans chaque centre on-line.

Art. 18. Les lots attribués en application du présent arrêté sont exempts de tous impôts au profit de l'Etat.

Art. 19. La Loterie nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un ticket de jeu, à savoir celui qui en est le porteur.

En cas de vol, de perte ou de destruction d'un ticket de jeu ou d'une reconnaissance de dépôt établie au porteur, aucune réclamation ne sera acceptée.

Art. 20. La Loterie nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des participants sauf si ceux-ci y renoncent.

CHAPITRE X. — *Dispositions finales*

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur le 24 février 1997.

Art. 22. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 février 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

2° naar de hogere eenheid als het decimaal getal van het toegekend bedrag gelijk is aan of hoger is dan 50 centime.

De Nationale Loterij mag de financiële resultaten van de trekkingen bekendmaken met de middelen die ze geschikt acht.

HOOFDSTUK VII. — *Uitbetaling der loten*

Art. 13. Ongeacht hun bedrag zijn de loten betaalbaar tegen afgifte van het winnend deelnemingsticket gedurende een periode van 13 weken, te rekenen vanaf de datum van de betrokken trekking.

Als een trekking niet is gehouden op de oorspronkelijk vastgestelde datum en naaf een latere datum verdaagd is, loopt de termijn van 13 weken vanaf de oorspronkelijk vastgestelde datum.

Als een trekking aanleiding heeft gegeven tot een aanvullende trekking, loopt de in het tweede lid bedoelde termijn van 13 weken vanaf de oorspronkelijk voor de onderbroken trekking vastgestelde datum.

Na afloop van deze termijn verblijven de loten aan de Nationale Loterij.

Art. 14. De uitbetaling der loten gebeurt op de wijze die de Nationale Loterij geschikt acht.

De deelnemingstickets die een globale winst van maximum 1 miljoen frank betreffen, moeten ter inning worden aangeboden in een on-line-centrum naar keuze van de deelnemer.

De deelnemingstickets die een globale winst van meer dan 1 miljoen frank betreffen, moeten ter inning worden aangeboden ten zetel van de Nationale Loterij.

Art. 15. De klachten met betrekking tot de uitbetaling der loten moeten, op straffe van nietigheid, worden ingediend binnen de in artikel 13 bedoelde termijn van 13 weken.

Als de winst niet hoger is dan 30 000 F, moeten de klachten tegen ontvangstbewijs in een on-line-centrum worden ingediend.

Als de winst 30 000 F overschrijdt, moeten de klachten hetzij bij aangetekende brief aan de Nationale Loterij worden gericht, hetzij bij de Nationale Loterij worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Bij elke klacht moet het deelnemingsticket gevoegd zijn. Op de ommezijde ervan moet de deelnemer zijn naam, voornaam en adres vermelden.

HOOFDSTUK VIII. — *Bijkomende loten in geld of in natura*

Art. 16. Aan de BINGOVISION kunnen door het lot toegekende bijkomende loten in geld of in natura verbonden worden.

Onze Minister van Financiën bepaalt het aantal, het bedrag of de aard, de datum van toewijzing, van betaling en van verval van de bijkomende loten.

HOOFDSTUK IX. — *Algemene bepalingen*

Art. 17. De dag- en uurlimieten voor de op een trekking gerichte deelnemingsverwervingen worden door de Nationale Loterij bepaald en zijn verkrijgbaar in elk on-line-centrum.

Art. 18. De loten toegekend bij toepassing van dit besluit zijn vrijgesteld van elke belasting ten bate van de Staat.

Art. 19. De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een deelnemingsticket, namelijk de toonder ervan.

Geen enkel bezwaar wordt aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een deelnemingsticket of van een aan toonder opgesteld bewijs van bewaargeving.

Art. 20. De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributeur en eerbiedigen de anonimitet van de deelnemers, behalve als de deze laatsten er afstand van doen.

HOOFDSTUK X. — *Slotbepalingen*

Art. 21. Dit besluit treedt in werking op 24 februari 1997.

Art. 22. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 februari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT